

113 年全國語文競賽原住民族語朗讀 【南王卑南語】 國小學生組 編號 4 號

nanku kaput kana palribak na takesian

a temakakesi ku driya kana palribak na takesian i, makabetraan mi na sakaputan. na karamisasayan i, adri marisarian tu kakuwayanan.

marekasagasagar mi sakaputan.

i Tata i, mames ramu. amawna, an garemay i abalu lra dratu ilremesan.

i Abin i, saigu semenay dratu senay dra mumuan. marayas ta kilrengaw dra “ naluwan 、 naluwan... ” kema.

i Anan i, apelr dra nger aw saigu pakabulay dra ngai. raemetr temakesi temilir. amawna, puru adri kirungutr tu dradrek.

i Asin i, an paturu dra kiyakarunan na sinsi i, tu pakutrekutr tray pasekadr pakabulay tu kinikarunan. salaw semangal na sinsi dar.

i Taata kay Sukudri i, a maaapi. salaw bulay dra pinitrangan. raemetr meladaladam aw saigu tremuritruli.

i Alin i, salaw mangai. amawna, raemetr dra kiyakarunan. aw sagar pulrang dra risarian.

i Awidr i, bulenan aw mutralatralaw tu trangar. amere aw misaeruwan tu indan. salaw bulay tu tinilir.

i Alaw i, kurenauwan dra bangesar. matrina tu lrengaw an marengay. adri ta driya menau kantaw i, kurengaway lra tu lrengaw.

i Sinting i, adri sadru dra ngai. an kikarun dar i, pakutrekutr aw pakabulayaw. salaw amere.

i Senten kay Asem i, sagar mukasa malinay. amawna, an madradrikulr i, marepakalrawa aw mapapingitr dar.

i Alan kay Amuy i, raemetr semelrap pakabulay kana takakesian. amawna, puru maratrang temakesi. adri dar pakasekatr dratu tatilir.

i Asiw i, asatr aw bulay dra pinidradrekan. i Aping i, bulay tu pinitrangan aw ulane.

i Ayang aw i Ahung i, amere adri sagar kimadrayar dra trau. an menau kana sinsinsian i, temiung dar.

i Kayaw i, sadru tu kinalradraman. amau na sagar menau dra marekamenimeni dra tilin.

i Tingnan i, mutralatralaw tu trangar. ulane lra kumuda i, saigu muarak aw saigu parekudakuda pakasaeru dratu kaput.

mikiyakarunan mi lra peniya. ulraya na kiyakarun i singki. ulraya na kadru i Balangaw kiyakarun. kasareereedr naniyam inukasayan i takesian.

我的小學同班同學

我讀小學的時候，全班共有二十個同學，我們的個性各不相同。

Tata 是個容易生氣的男孩，但是很快就會忘了不愉快。Abin，很會唱 mumu 的古謠，總是「naluwan、naluwan...」的唱著。Anan 個性溫和，說話柔和，學習認真，但身體較弱。Asin 總是把老師交辦的事情認真徹底的完成。Taata 和 Sukudri 是對很漂亮的雙胞胎姐妹，功課好，會畫畫。Alin 雖多話，但做事認真樂於助人。Awidr 的臉又圓又白，個性安靜溫和，寫字漂亮。Alaw 很帥氣，聲音大，總是人未到聲先到。

Sinting 沉默寡言，個性溫和，做起事來認真徹底。Senten 和 Asem 又喜歡在一起玩，又喜歡吵架，總會大打出手。Alan 和 Amuy 很認真打掃環境，但功課待加強。Asiw 高又身材好，Aping 圓嘟嘟，長得很漂亮。Ayang 和 Ahung 都很沈默，遇見師長只會點頭招呼不會出聲。Kayaw 知識豐富，喜歡閱讀各類的書籍。Tingnan 有著圓圓的臉龐，雖然胖嘟嘟，但很會跳舞，總是逗樂同學。

我們現在分散在城市或是家鄉努力的工作，好懷念小學的生活。